

31993R3450

L 316/4

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

17.12.1993

**UREDBA KOMISIJE (ES) št. 3450/93****z dne 16. decembra 1993****o spremembi Uredb (EGS) št. 1767/82, (EGS) št. 2248/85, (EGS) št. 584/92, (EGS) št. 2164/92 in (EGS) št. 2219/92 v zvezi z oznakami kombinirane nomenklature za nekatere sire**

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 804/68 z dne 27. junija 1968 o skupni ureditvi trga za mleko in mlečne proizvode<sup>(1)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2071/92<sup>(2)</sup>, in zlasti člena 17(4) Uredbe,ker Uredba Komisije (EGS) št. 2551/93 z dne 10. avgusta 1993 o spremembi Priloge I k Uredbi Sveta (EGS) št. 2658/87 o tarifni in statistični nomenklaturi in skupni carinski tarifi<sup>(3)</sup> od 1. januarja 1994 predvideva spremembo nekaterih podštevil oznake KN 0406 v zvezi s siri;

ker je treba zato od 1. januarja 1994 spremeniti naslednje uredbe, na katere vplivajo spremembe podštevil oznake KN 0406:

- Uredbo Komisije (EGS) št. 1767/82 z dne 1. julija 1982 o določitvi podrobnih pravil za uporabo posebnih uvoznih dajatev za nekatere mlečne proizvode<sup>(4)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2743/93<sup>(5)</sup>,
- Uredbo Komisije (EGS) št. 2248/85 z dne 25. julija 1985 o podrobnih pravilih za upravno pomoč pri izvozu nekaterih sirov, za katere veljajo omejitve kvot in ki so upravičeni do posebne obravnave pri uvozu v Združene države Amerike<sup>(6)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 222/88<sup>(7)</sup>,
- Uredbo Komisije (EGS) št. 584/92 z dne 6. marca 1992 o določitvi podrobnih pravil za uporabo režimov v sektorju mleka in mlečnih proizvodov, predvidenih v Začasnih sporazumih med Skupnostjo in Republiko Poljsko, Republiko Madžarsko in Zvezno republiko Češko in Slovaško<sup>(8)</sup>, kakor je bila spremenjena z Uredbo (EGS) št. 2658/93<sup>(9)</sup>,
- Uredbo Komisije (EGS) št. 2164/92 z dne 30. julija 1992 o določitvi podrobnih pravil za uporabo posebnih režimov ponudbe za Kanarske otoke v zvezi z mlečnimi proizvodi in določanju napovedi bilance ponudbe<sup>(10)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1828/93<sup>(11)</sup>,

— Uredbo Komisije (EGS) št. 2219/92 z dne 30. julija 1992 o določitvi podrobnih pravilih za uporabo posebnih režimov ponudbe za Medeiro v zvezi z mlečnimi proizvodi in določanju napovedi bilance ponudbe<sup>(12)</sup>, kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1732/93<sup>(13)</sup>;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za mleko in mlečne proizvode,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V točkah (s), (u) in (v) Priloge I k Uredbi (EGS) št. 1767/82 se oznaka KN 0406 90 89 nadomesti z oznakami KN 0406 90 86, 0406 90 87 in 0406 90 88.

**Člen 2**

V Prilogi I k Uredbi (EGS) št. 2248/85 se oznake ex 0406 90 89 Maasdam, ex 0406 90 77 Samsø in ex 0406 90 89 Svenbo nadomestijo z oznakami KN ex 0406 90 87 Maasdam, ex 0406 90 76 Samsø in ex 0406 90 87 Svenbo.

**Člen 3**

V Prilogi I(c) k Uredbi (EGS) št. 584/92 se oznaka KN 0406 90 89 nadomesti z oznakami KN 0406 90 86, 0406 90 87 in 0406 90 88.

**Člen 4**

Uredba (EGS) št. 2164/92 se s tem spremeni:

1. V Prilogi I se oznaka KN 0406 90 77 nadomesti z oznakama KN 0406 90 76 in 0406 90 78, oznaka KN 0406 90 89 pa se nadomesti z oznakami KN 0406 90 86, 0406 90 87 in 0406 90 88.

<sup>(1)</sup> UL L 148, 28.6.1968, str. 13.<sup>(2)</sup> UL L 215, 30.7.1992, str. 64.<sup>(3)</sup> UL L 241, 27.9.1993, str. 1.<sup>(4)</sup> UL L 196, 5.7.1982, str. 1.<sup>(5)</sup> UL L 248, 6.10.1993, str. 7.<sup>(6)</sup> UL L 210, 7.8.1985, str. 9.<sup>(7)</sup> UL L 28, 1.2.1988, str. 1.<sup>(8)</sup> UL L 62, 7.3.1992, str. 34.<sup>(9)</sup> UL L 244, 30.9.1993, str. 8.<sup>(10)</sup> UL L 217, 31.7.1992, str. 17.<sup>(11)</sup> UL L 167, 9.7.1993, str. 13.<sup>(12)</sup> UL L 218, 1.8.1992, str. 75.<sup>(13)</sup> UL L 160, 1.7.1993, str. 15.

2. V Prilogi II se podatki v zvezi z oznako KN 0406 90 77 nadomestijo s podatki v zvezi z oznakama KN 0406 90 76 in 0406 90 78 iz Priloge I k tej uredbi, podatki v zvezi z oznako KN 0406 90 89 pa se nadomestijo s podatki v zvezi z oznakami KN 0406 90 86, 0406 90 87 in 0406 90 88 iz Priloge I k tej uredbi.

*Člen 5*

V Prilogi II k Uredbi (EGS) št. 2219/92 se podatki v zvezi z oznako KN 0406 90 77 nadomestijo s podatki v zvezi z oznakama KN 0406 90 76 in 0406 90 78 iz Priloge II k tej uredbi,

podatki v zvezi z oznako KN 0406 90 89 pa se nadomestijo s podatki v zvezi z oznakami 0406 90 86, 0406 90 87 in 0406 90 88 iz Priloge II k tej uredbi.

*Člen 6*

Ta uredba začne veljati 1. januarja 1994.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. decembra 1993

*Za Komisijo*

René STEICHEN

*Član Komisije*

\_\_\_\_\_

## PRILOGA I

(v ekujih/100 kg teže, če ni drugače označeno)

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Oznaka proizvoda	Opombe	Višina pomoči
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 76	----- danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø:			
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi manj kot 39 mas. %	0406 90 76 100	( <sup>5</sup> )	99,99
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi 39 mas. % ali več, vendar z manj kot 55 mas. %	0406 90 76 300	( <sup>5</sup> )	122,15
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi 55 mas. % ali več	0406 90 76 500	( <sup>5</sup> )	122,15
0406 90 78	----- gauda:			
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi manj kot 39 mas. %	0406 90 78 100	( <sup>5</sup> )	99,99
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi 39 mas. % ali več, vendar z manj kot 55 mas. %	0406 90 78 300	( <sup>5</sup> )	122,15
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi 55 mas. % ali več	0406 90 78 500	( <sup>5</sup> )	122,15
	----- drugi siri z vsebnostjo vode, izračunane v nemaščobni snovi			
0406 90 86	----- več kot 47 mas. % do vključno 52 mas. %:			
	– siri, proizvedeni iz sirotke	0406 90 86 100		–
	– drugo:			
	– z vsebnostjo maščob v suhi snovi:			
	– manj kot 5 %	0406 90 86 200	( <sup>5</sup> )	80,77
	– 5 % ali več, vendar manj kot 19 %	0406 90 86 300	( <sup>5</sup> )	88,56
	– 19 % ali več, vendar manj kot 39 %	0406 90 86 400	( <sup>5</sup> )	99,99
	– več kot 39 %	0406 90 86 900	( <sup>5</sup> )	117,33
0406 90 87	----- več kot 52 % do vključno 62 %:			
	– siri, proizvedeni iz sirotke	0406 90 87 100		–
	– drugo:			
	– z masno vsebnostjo maščob v suhi snovi:			
	– manj kot 5 %	0406 90 87 200	( <sup>5</sup> )	80,77
	– 5 % ali več, vendar manj kot 19 %	0406 90 87 300	( <sup>5</sup> )	88,56
	– 19 % ali več, vendar manj kot 39 %	0406 90 87 400	( <sup>5</sup> )	99,99
	– več kot 39 %:			
	– Idiazabal, Manchego in Roncal, proizvedeni izključno iz ovčjega mleka	0406 90 87 951	( <sup>5</sup> )	136,28
	– Maasdam	0406 90 87 971	( <sup>5</sup> )	122,15
	– Manouri, z vsebnostjo maščob 30 mas. % ali več	0406 90 87 972	( <sup>5</sup> )	43,29
	– drugo	0406 90 87 979	( <sup>5</sup> )	122,15

(v ekujih/100 kg teže, če ni drugače označeno)

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Oznaka proizvoda	Opombe	Višina pomoči
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 88	----- več kot 62 % do vključno 72 %: – siri, proizvedeni iz sirotke – drugo: – z masno vsebnostjo maščob v suhi snovi: – manj kot 5 % ter z 32 mas. % ali več suhe snovi – 5 % ali več, vendar manj kot 19 mas. %, ter z 32 mas. % ali več suhe snovi – drugo	0406 90 88 100  0406 90 88 200 0406 90 88 300  0406 90 88 900	  ( <sup>5</sup> ) ( <sup>5</sup> )  	–  80,77 88,56  –

## PRILOGA II

(v ekujih/100 kg teže, če ni drugače označeno)

Oznaka KN	Poimenovanje blaga	Oznaka proizvoda	Opombe	Višina pomoči
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0406 90 76	----- danbo, fontal, fontina, fynbo, havarti, maribo, samsø			99,99
0406 90 78	----- gauda			99,99
	----- drugi siri z masno vsebnostjo vode, izračunane v nemas- čobni snovi			
0406 90 86	----- več kot 47 % do vključno 52 %:			
	- siri, proizvedeni iz sirotke	0406 90 86 100		-
	- drugo:			
	- z masno vsebnostjo maščob v suhi snovi:			
	- manj kot 5 %	0406 90 86 200	( <sup>3</sup> )	80,77
	- 5 % ali več, vendar manj kot 19 %	0406 90 86 300	( <sup>3</sup> )	88,56
	- 19 % ali več, vendar manj kot 39 %	0406 90 86 400	( <sup>3</sup> )	99,99
	- več kot 39 %	0406 90 86 900	( <sup>3</sup> )	117,33
0406 90 87	----- več kot 52 % do vključno 62 %:			
	- siri, proizvedeni iz sirotke	0406 90 87 100		-
	- drugo:			
	- z masno vsebnostjo maščob v suhi snovi:			
	- manj kot 5 %	0406 90 87 200	( <sup>3</sup> )	80,77
	- 5 % ali več, vendar manj kot 19 %	0406 90 87 300	( <sup>3</sup> )	88,56
	- 19 % ali več, vendar manj kot 39 %	0406 90 87 400	( <sup>3</sup> )	99,99
	- več kot 39 %			
	- Idiazabal, Manchego in Roncal, proizvedeni izključno iz ovčjega mleka	0406 90 87 951	( <sup>3</sup> )	136,28
	- Maasdam	0406 90 87 971	( <sup>3</sup> )	122,15
	- Manouri, z vsebnostjo maščob 30 mas. % ali več	0406 90 87 972	( <sup>3</sup> )	43,29
	- drugo	0406 90 87 979	( <sup>3</sup> )	122,15
0406 90 88	----- več kot 62 % do vključno 72 %			
	- siri, proizvedeni iz sirotke	0406 90 88 100		-
	- drugo:			
	- z masno vsebnostjo maščob v suhi snovi:			
	- manj kot 5 % ter z 32 mas. % ali več suhe snovi	0406 90 88 200	( <sup>3</sup> )	80,77
	- 5 % ali več, vendar manj kot 19 %, ter z 32 mas. % ali več suhe snovi	0406 90 88 300	( <sup>3</sup> )	88,56
	- drugo	0406 90 88 900		-